our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	4
NR • NO	129
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	●
RASAERBA Lawnmowers	-5-		PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

I

MODELLI: Motoseghe MTH5100-MTH5600

OGGETTO: Gruppo avviamento Easy start

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto nuovo gruppo avviamento "Easy start" e nuova impugnatura anteriore.

INTERCAMBIABILITÁ: Si, al nuovo kit "easy start" cod. 50312083R e' necessario abbinare il nuovo kit impugnatura cod.50312092R.

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Il kit avviamento premodifica cod.50310306R continuera' ad essere disponibile, il kit impugnatura cod.50312046R rimane disponibile fino ad esaurimento.

DECORRENZA: Gennaio 2020

GB

MODELS: Chainsaws MTH5100-MTH5600

SUBJECT: "Easy start" starter assy

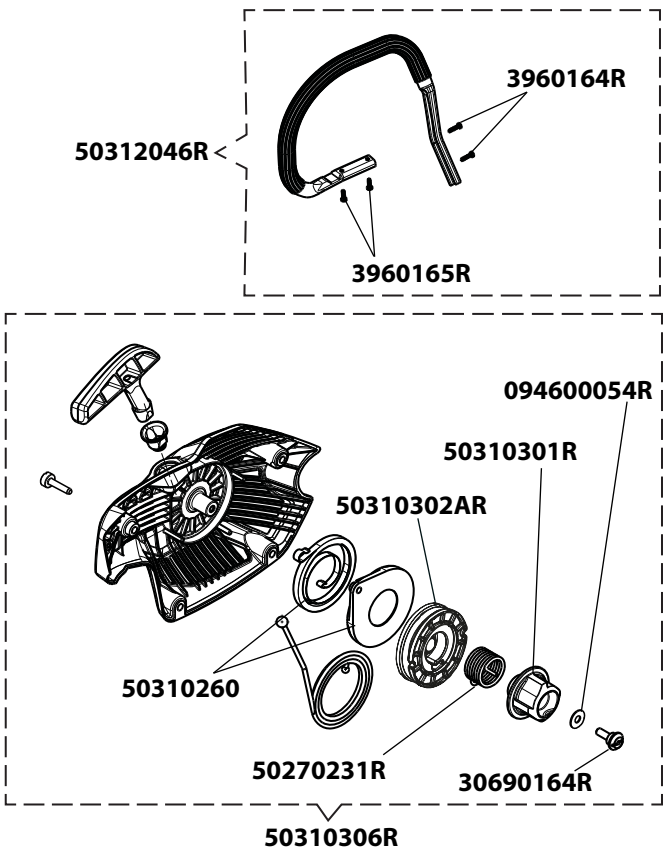
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, the new "easy start" kit code 50312083R must be combined with the new handle kit code 50312092R.

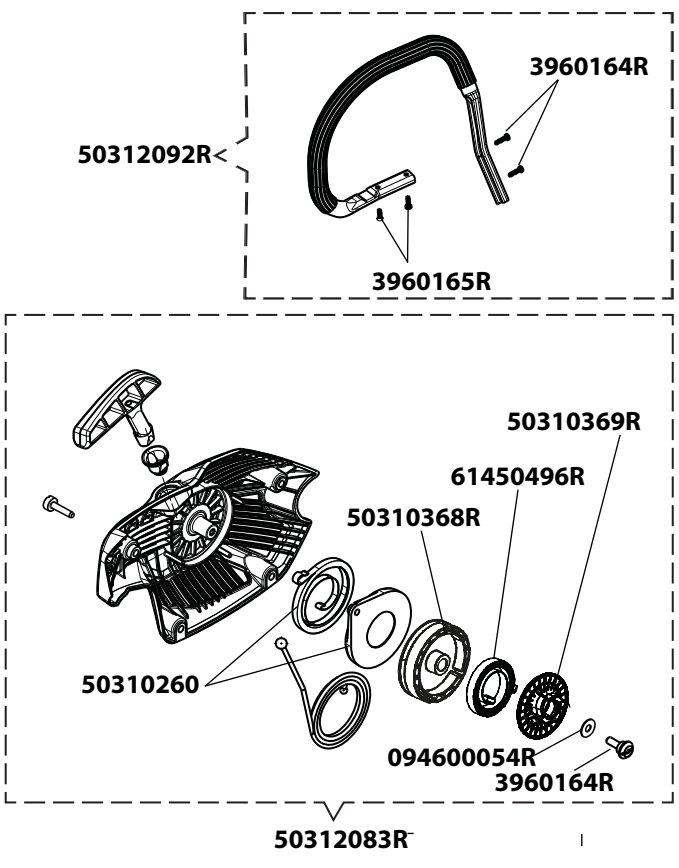
PARTS AVAILABILITY: The pre-modification starter kit code 50310306R will continue to be available, the handle kit code 50312046R remains available until sold out.

CUT-IN DATE: January 2020

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	4
NR • NO	129
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	●
RASAERBA Lawnmowers	-5-		PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

D

MODELLE: Kettensäge MTH 5100 - MTH 5600

BETREFF: "Easy start" Startereinheit

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Einführung einer neuen "Easy Start" Starter-Baugruppe.

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, der neue "Easy Start" Kit: Art.-Nr. 50312083R muss mit dem neuen Griff Kit: Art.-Nr. 50312092R kombiniert werden.

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die alte Starter Ausführung (Art.-Nr. 50310306R) ist weiterhin verfügbar. Der alte Griff ist mit Art.-Nr. 50312046R bis zum Aufbrauch des Lagers noch verfügbar.

BEGINN: Januar 2020

GB

MODELS: Chainsaws MTH5100-MTH5600

SUBJECT: "Easy start" starter assy

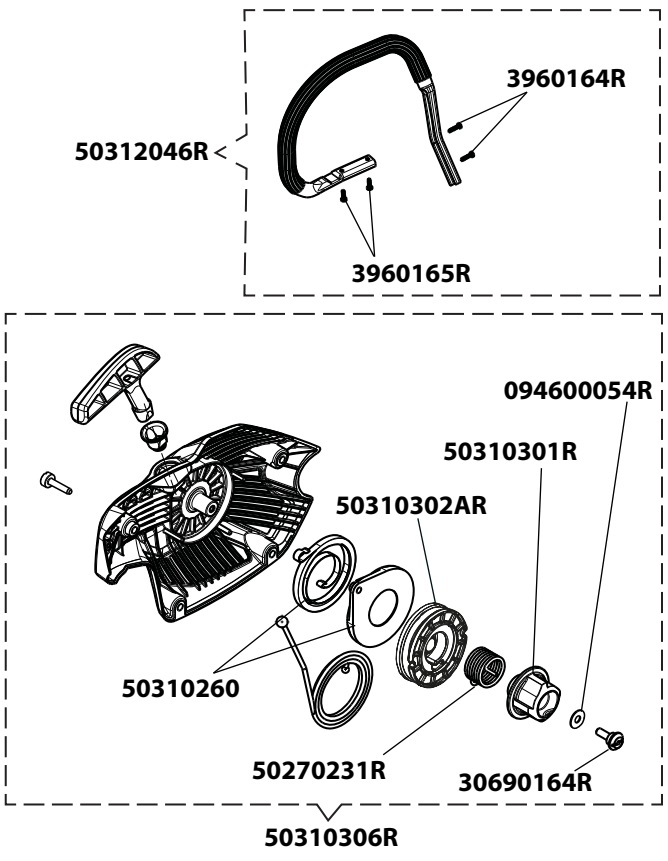
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, the new "easy start" kit code 50312083R must be combined with the new handle kit code 50312092R.

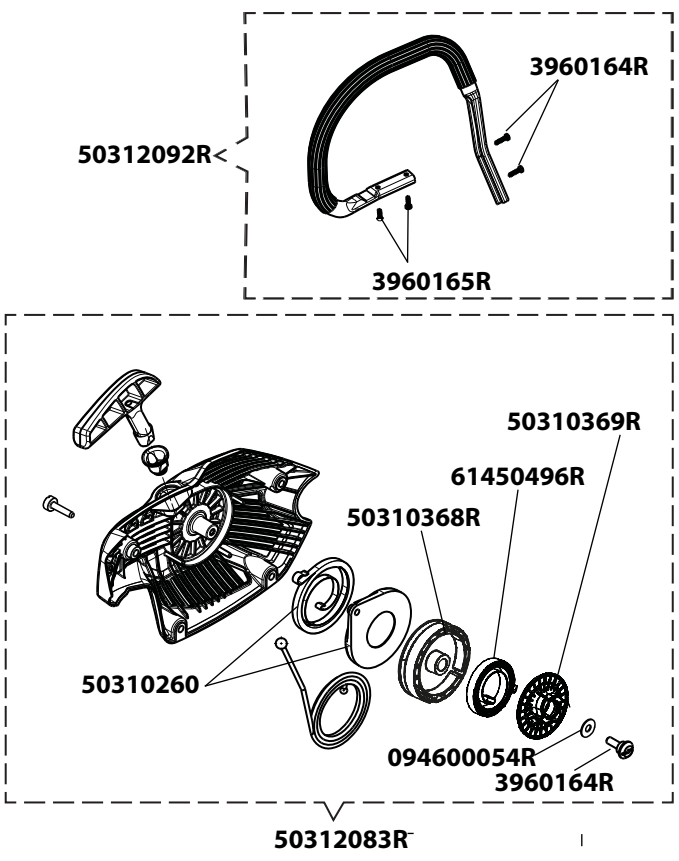
PARTS AVAILABILITY: The pre-modification starter kit code 50310306R will continue to be available, the handle kit code 50312046R remains available until sold out.

CUT-IN DATE: January 2020

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	4
NR • NO	129
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	●
RASAERBA Lawnmowers	-5-		PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

E

MODELOS: Motosierra MTH 5100 - MTH 5600

ASUNTO: Grupo de arranque "Easy start"

DESCRIPCIÓN: Introducido un nuevo grupo de arranque "Easy start" y una nueva empuñadura delantera.

INTERCAMBIABILIDAD: Si el nuevo kit"Easy start" cod.50312083R es necesario cambiar la empuñadura delantera cod.50312092R.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: El kit antiguo cod.50310306R c continuara estando disponible ,mientras que la empuñadura cod.50312046R será agotada y obsoleta

VALIDEZ: Enero 2020

GB

MODELS: Chainsaws MTH5100-MTH5600

SUBJECT: "Easy start" starter assy

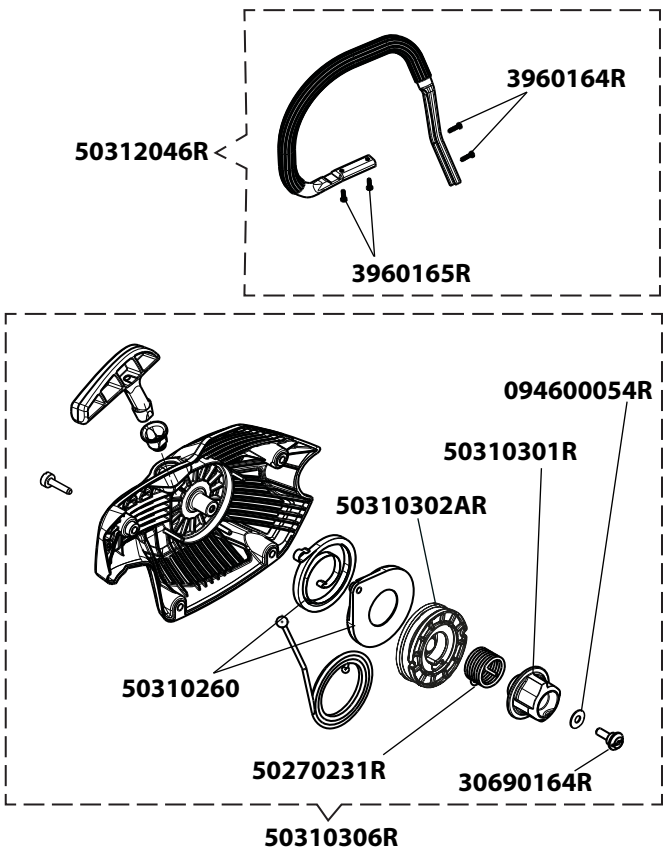
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, the new "easy start" kit code 50312083R must be combined with the new handle kit code 50312092R.

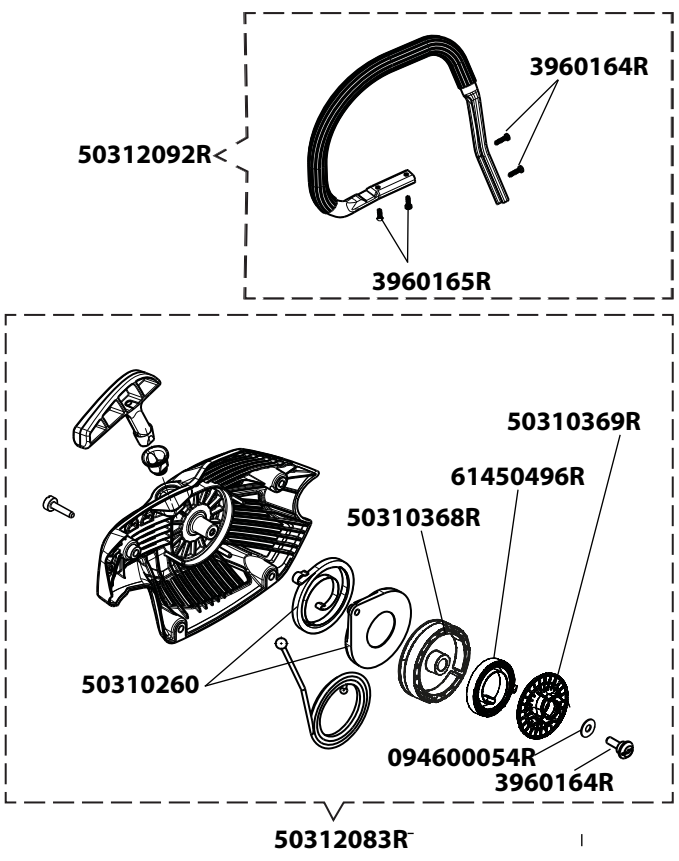
PARTS AVAILABILITY: The pre-modification starter kit code 50310306R will continue to be available, the handle kit code 50312046R remains available until sold out.

CUT-IN DATE: January 2020

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	4
NR • NO	129
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	●
RASAERBA Lawnmowers	-5-		PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

F

MODÈLES: Tronçonneuse MTH 5100 - MTH 5600

OBJET: Démarreur «Easy start»

DESCRIPTION: Amélioration du produit. Introduction d'un nouvel ensemble de démarrage "Easy start"

INTERCHANGEABLE: Oui, le nouveau kit « easy start » P/N 50312083R doit être combiné avec le nouveau kit poignée P/N 50312092R.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Le kit de démarrage pré-modification P/N 50310306R continuera d'être disponible, le kit de poignée P/N 50312046R reste disponible jusqu'à épuisement des stocks.

A PARTIR DE: Janvier 2020

GB

MODELS: Chainsaws MTH5100-MTH5600

SUBJECT: "Easy start" starter assy

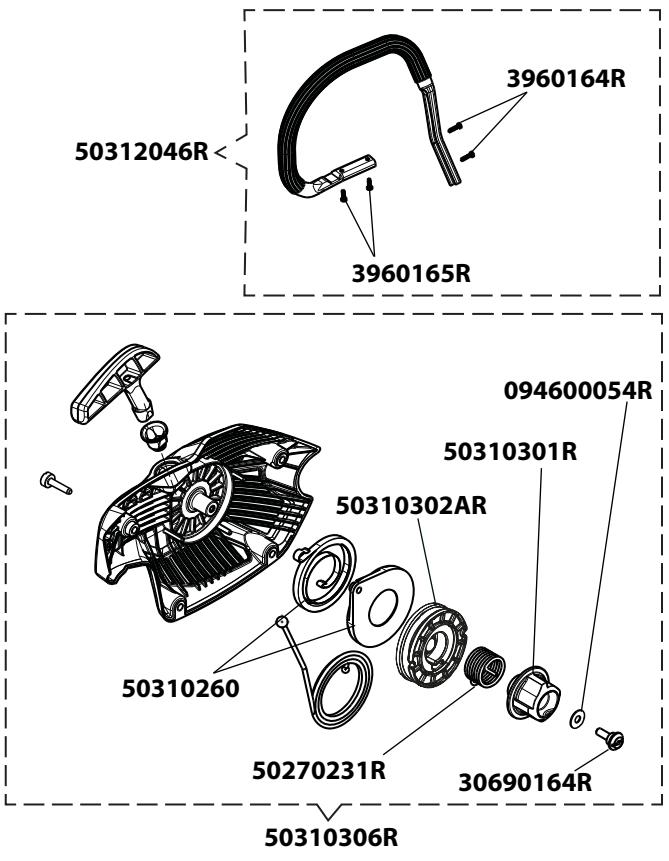
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, the new "easy start" kit code 50312083R must be combined with the new handle kit code 50312092R.

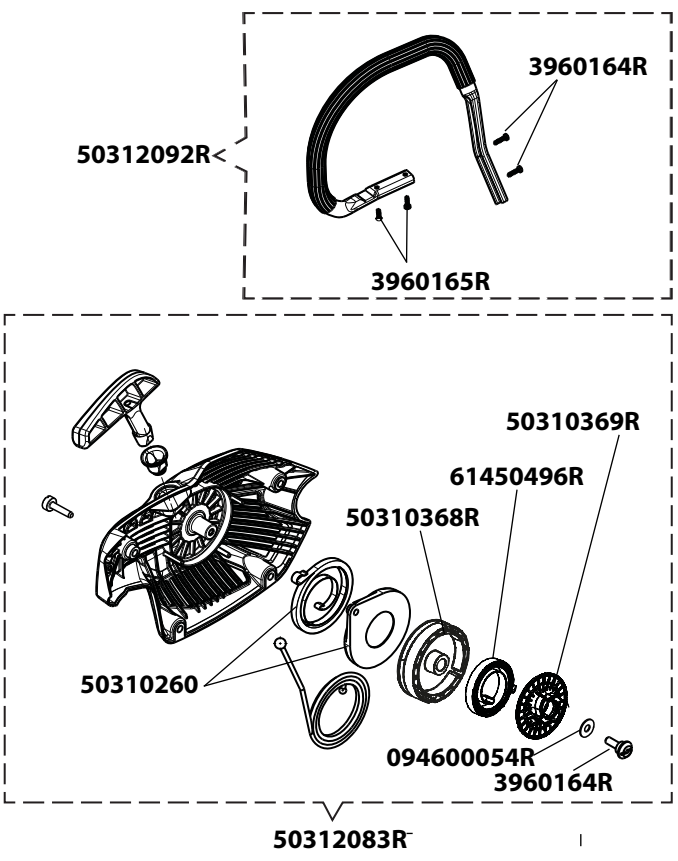
PARTS AVAILABILITY: The pre-modification starter kit code 50310306R will continue to be available, the handle kit code 50312046R remains available until sold out.

CUT-IN DATE: January 2020

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	4
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	129
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4- ●
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Pilarki MTH 5100 – MTH 5600

TEMAT: Rozrusznik typu „Easy start”

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nowy rozrusznik typu „Easy start”.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tak, nowy zestaw ma numer katalogowy 50312083R musi być użyta łącznie z uchwytem rozrusznika 50312092R

DOSTĘPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Zestaw z przed modyfikacji 50310306R będzie nadal dostępny, uchwyt 50312046R będzie dostępny do wyczerpania zapasu magazynowego.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: Styczeń 2020.

GB

MODELS: Chainsaws MTH5100-MTH5600

SUBJECT: “Easy start” starter assy

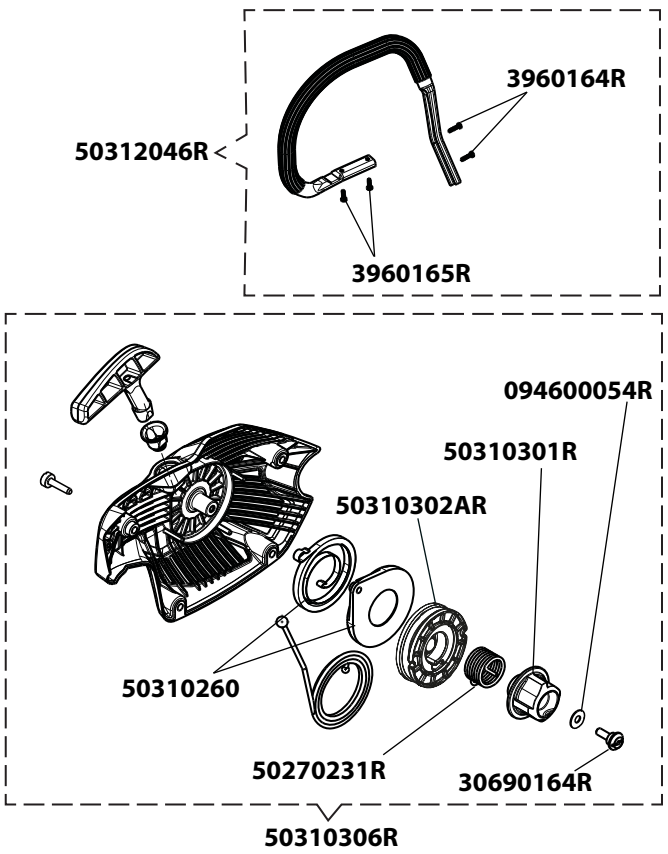
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new “Easy start” starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, the new “easy start” kit code 50312083R must be combined with the new handle kit code 50312092R.

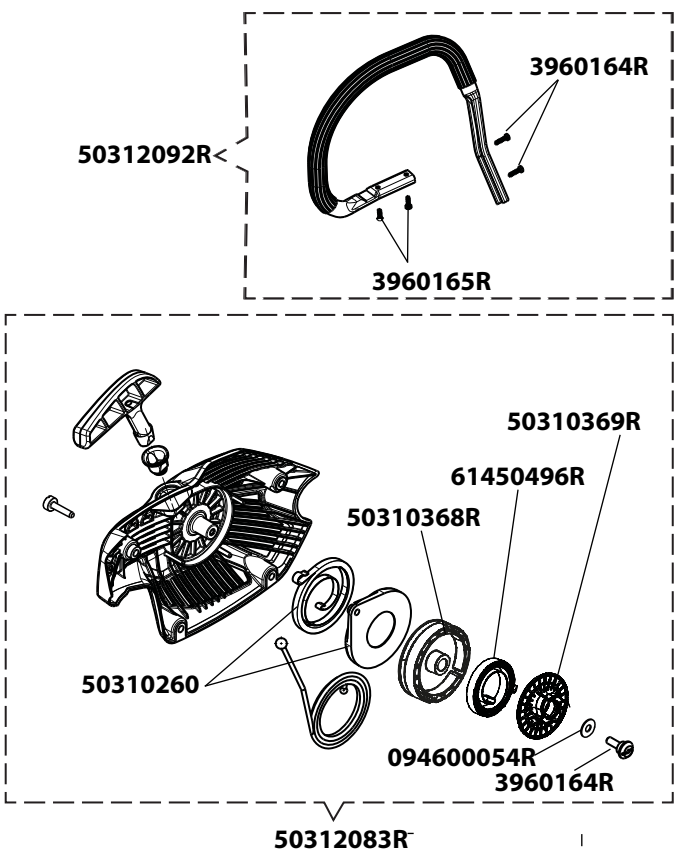
PARTS AVAILABILITY: The pre-modification starter kit code 50310306R will continue to be available, the handle kit code 50312046R remains available until sold out.

CUT-IN DATE: January 2020

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	4
NR • NO	129
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	●
RASAERBA Lawnmowers	-5-		PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

RUS

МОДЕЛИ: Бензопилы MTH 5100 - MTH 5600

ПРЕДМЕТ: Стартер в сборе с системой “Easy start”

ОПИСАНИЕ: Улучшение продукта. Установлен новый стартер в сборе “Easy start”

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, новый стартер в сборе артикул 50312083R, устанавливается с комплектом рукоятки артикул 50312092R.

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Старый артикул стартера в сборе артикул 50310306R и комплекта рукоятки 50312046R остается доступным для заказа до окончания складского запаса.

ДАТА: Январь 2020

GB

MODELS: Chainsaws MTH5100-MTH5600

SUBJECT: “Easy start” starter assy

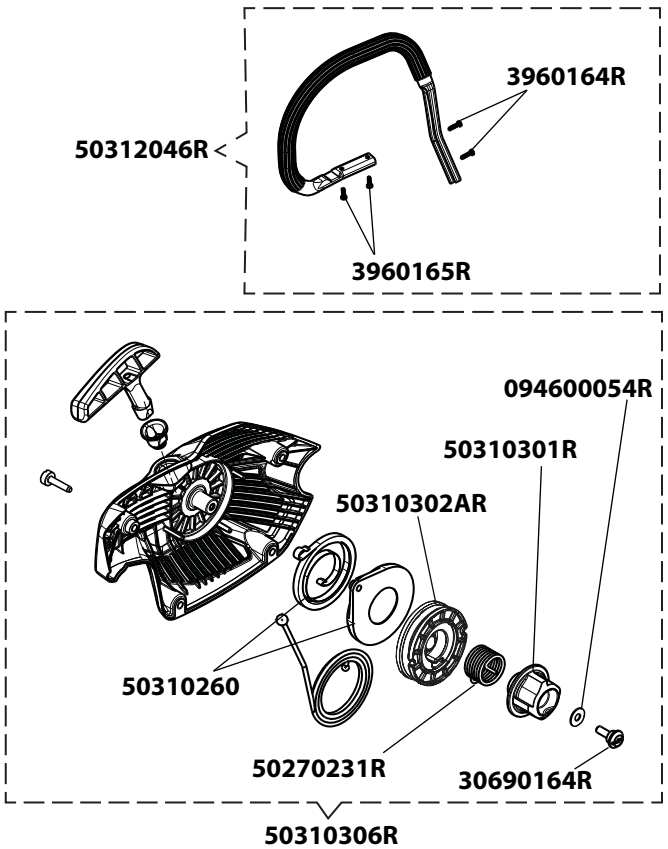
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new “Easy start” starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, the new “easy start” kit code 50312083R must be combined with the new handle kit code 50312092R.

PARTS AVAILABILITY: The pre-modification starter kit code 50310306R will continue to be available, the handle kit code 50312046R remains available until sold out.

CUT-IN DATE: January 2020

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY

